



ЕАС

Промышленный Комбинат Литейная
ГУЧА“ Гуча, Сербия

Model : ELIPTIKO



INDUSTRIALSKI KOMBINAT LIVNICA DOO GUČA
Srbija, 32230 Guča, Albanske spomenice bb,
Tel/centrala: +381(0)32 854 304, prodaja i servis; 854 305
www.ikl.rs

Уважаемому пользователю

Покупая нашу печь, Вы оказали нам свое доверие и мы его полностью оправдаем. Вы будете очень довольны своим выбором, поскольку ее характеристики и дизайн, нашу печь делают передовой печью в категории сходных изделий.

С уважением, Ваша

ГУЧА

СОДЕРЖАНИЕ:

1. Вводные примечания
 2. Технические характеристики
 3. Работа печи
 4. Дымоход
 5. Дрова
 6. Расходные части
 7. Рекомендации на период, когда печь не используется
 8. Что делать в случае неправильности
 9. Техническое описание
 10. Установка
 11. Пожарная безопасность
 12. Вход воздуха на место установки в течение сгорания
 13. Допускаемое/запрещенное топливо
 14. Поджег огня в топке
 15. Регулярная эксплуатация
 16. Работа в переходном периоде
 17. Очистка
 18. Составные части
 19. Рекомендации по защите окружающей среды
 20. Гарантия
- *****

1.ВВОДНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ

Убедительно просим Вас прочитать инструкцию и соблюдать ее. Далее в тексте Вы найдете данные, касающиеся самого изделия и рекомендации по его установке и обслуживанию.

Эффективность зависит от правильной установки, которую должен сделать специалист, соблюдая стандарты и действующие установленные правила по безопасности.

При выборе места установки, имейте в виду то, что необходимо обеспечить беспрепятственное воздушное течение и что пол и все окружающие предметы должны быть из огнестойких материалов. Обратите внимание на несущую способность пола. В случае, если пол не в состоянии вынести вес нашего изделия, необходимо его усилить или установить дополнительные несущие конструкции , консультируясь с специалистами.

Если пол из легковоспламеняющегося материала, он должен быть защищен изоляционной пластиной (из стали,бронзы, мрамора, камня, и т.д.), , площадью, располагающейся не менее 50 см перед и 15 см по сторонам печи.

Креслам, стульям, шторам и любым легковоспламеняющим неперечисленным нами предметам нельзя находиться ближе чем на 100 см от передней стороны плиты. С боковой стороны, легковоспламеняющим предметам нельзя находится ближе чем на 70 см, а со задней стороны на 40 см. Поскольку чугунные и листовые части защищены термостойкой краской, то при первой эксплуатации, в результате стабилизации краски, образуются дым и запахи.

Поэтому необходимо проветривать помещение.

Печь предназначена для работы с закрытой дверцой. Дверцу открывать только в случае добавления топлива, что следует делать медленно в целях уравновешивания давления. Резкое открывание может обусловить одстранение пламени и дыма.

Топливо добавлять только тогда, когда уже образовались угли и когда нет интенсивного пламени.

Обратить внимание на то,что топливо не должно дотрагиваться до стекла, в противном случае, стекло будет быстро загрязняться.Печь нагревается во время работы и необходимо соблюдать меры предосторожности и использовать рукавицу (поставляется в комплекте с печью).

Плита в течение работы нагревается, поэтому нужно предпринять соответствующие меры. Обеспечить постоянную подачу свежего воздуха для горения.

Не допускать прогрева частях печи, который может привести их накалу.

Плиту нельзя использовать для сгорания отходов, несоответствующих и нерекомендуемых топлив.

Установка несоответствующих частей, а также и модификации, без согласия изготовителя, - не разрешаются.

Детям не разрешать любых манипуляций, касающихся печи, а также и играться рядом с печью.

Запрещается в топку и на части печи класть взрывные устройства и легковоспламеняющие вещества.

При изготовлении печи, были использованы материалы НЕВРЕДНЫЕ для здоровья. Изготовитель оставляет за собой право делать изменения внешнего вида, размеров на самой модели, без предварительного уведомления.

Части упаковки (тары) откладывать на предназначенное место. Элементы из картона, древесины или пластмассы, находящиеся в топке печи, выбросить до использования. При устраниении тары, обратить внимание на то, что деревянные планки соединены гвоздями.

Откладывание плиты, которой больше не хотите пользоваться, делать на, предназначенные в этих целях, местах, соблюдая установленные правила экологии и местные требования к откладыванию отходных материалов.

В СЛУЧАЕ НЕСОБЛЮДЕНИЯ ИНСТРУКЦИИ, ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПРИЧИНЕННЫЙ УЩЕРБ.

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Определение: печь на твердом топливе тестированная в соответствии с : EN 13240

Система конструкции	*
Мощность в kW	7,5
Эффективность в %	77,4
Диаметр трубы отвода дыма в мм	120
Диаметр трубы подачи воздуха в мм	100
Максимальное количество топлива – дров в кг	2
Среднее содержание CO при 13% O ₂ выражено в %	0.0779
Габариты отверстия топки в мм (Ш x В)	260 x 309
Габариты топки (Ш x В x Г)	350x309x260
Тип решетки	вращающаяся решетка
Высота печи в мм	800 (с верхним отводом 860)
Ширина печи в мм	477
Глубина печи в мм	473,5
Вес в кг	116
Отвод дыма с задней стороны (высота оси от пола) в мм	670
Подача воздуха (высота оси от пола) в мм	296

Прибор: защитная перчатка , ключ

- * дверца с установленной системой автозадержания
- * дверца без установленной системы автозадержания

3. РАБОТА ПЕЧИ

3.1. Описание печи

Печь предназначена для отопления закрытого пространства. Тепло передается через стекло на дверце топки и через чугунные части печи.

Части печи изготовлены из серого отлива, а на дверце топки имеется термостойкое стекло.

С задней стороны, печь имеет центральную подачу воздуха для горения, к которой подсоединяется эластичный шланг, диаметром в 100 мм, при помощи которого осуществляется подача воздуха для горения из внешней среды.

Печь имеет первичный и вторичный регуляторы воздуха, налаживающие необходимое количество топлива, а также и постоянную подачу воздуха с задней стороны топки через зафиксированные отверстия.

3.2. Установка

Обратиться за помощью к специалистам, ознакомленным с правилами безопасности при установке печи. Неправильная установка печи может привести к неприятностям (огонь в дымоходе, сгорание изоляционного материала и т.п.).

3.3. Первое использование печи

При первой растопке освобождаются дым и неприятные запахи, происходящие от термостойкой краски. Это нормальное явление, поскольку при температуре более 350 °C, краска стабилизируется. НЕОБХОДИМО ПРОВЕТРИВАТЬ ПОМЕЩЕНИЕ.

До первой растопки, нужно перетреть все поверхности плиты сухой тряпкой, устраниить всю пыль и загрязнения.

При первых растопках печи, уменьшить количество топлива на половину от рекомендуемого, в целях проверки и прирабатывания печи.

3.4. Проветривание помещения, в котором печь находится

Если не обеспечена подача воздуха для горения из внешней среды, хорошее проветривание помещения, в котором печь находится, является обязательным.

Хорошее проветривание является исключительно важным для обеспечения правильной работы печи, без рисков для людей, использующих помещение, поскольку печь при работе расходует кислород из воздуха. Нужно, чтобы печь имела подачи с отверстиями для воздуха, которые можно налаживать.

4. ДЫМОХОД

Особое внимание следует обратить на качество дымохода, который должен быть изготовлен согласно стандартам . Уход за дымоходом должен быть регулярным. Печь соединяется с дымоходом через патрубок соответствующими дымоотводными трубами, так, чтобы обеспечить адекватную уплотненность и проход дыма от печи к дымоходу. Дымоотводная труба не должна быть слишком глубоко в дымоходе, для того чтобы не уменьшить площадь поперечного разреза и тем самым нарушить тягу в дымоходе

4.1. Воздушное течение

Неадекватное течение воздуха является исключительной причиной большинства претензий к работе плиты! Необходимая тяга составляет 12 ± 2 Pa.

Более низкое значение не позволяет правильного сгорания, в результате чего, появляются отложения углерода и большое количество дыма , который, поскольку не имеет возможность выйти наружу, выходит через решетки или дверцу.

Если значение течения воздуха слишком высоко , сгорание будет слишком быстрым, в результате чего тепло будет уходить через дымоход. В случае, если тяга более 15Pa , необходимо установить элементы для понижения течения.

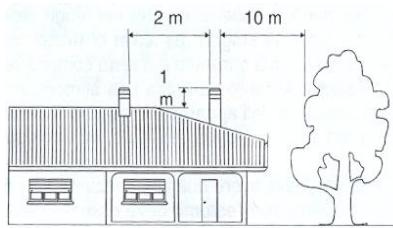
Знаки плохого воздушного течения:

- грязное стекло, горячая ручка
- дым, выходящий в помещение
- перегрев печи
- неподходящее сгорание

4.2 Общие характеристики

Для того чтобы облегчить воздушное течение в дымоходе, дымоход должен быть не менне

одного метра над краем крыши. Дымоход не должен быть заслоненным соседними объектами.



Дымоход обеспечивает выброс дыма, даже и при сильных горизонтальных ветрах и неблагоприятных атмосферных условиях , и не позволяет его возврата, поэтому он является причиной неудовольствия и претензий к печи.

Неправильный уход за дымоходом является причиной недостаточного прохода дыма из за разрушения или отслаивания штукатурного раствора, кирпича и других материалов из которых выполнен дымоход, а также и вследствие отложений продуктов сгорания и вторжения чужеродных предметов.

Дымоход должен быть термически изолирован, потому, потому, что в противном случае возникает конденсация.

Внутренние части дымохода должны иметь гладкую поверхность, а использованные материалы должны быть стойкими термически и химически на продукты сгорания.

4.3. Подсоединение печи к дымоходу

Труба для соединения с дымоходом должна быть как можно короче, а точка соединения герметичной. Соединение с дымоходом необходимо выполнить при помощи стабильных и крепких труб.

Труба для выброса дыма должна быть герметично прикреплена к дымоходу.

ВНИМАНИЕ:

Возможные воспламеняющиеся части, находящиеся на расстоянии в 20 см от труб для соединения, должны быть заменены огнестойкими элементами и материалами, нечувствительными к теплу.

Металлическая труба, соединяющая печь с дымоходом, не должна иметь диаметр менее диаметра выходного отверстия на печи.

Попытайтесь избежнуть слишком много изгибов и горизонталей, а если это невозможно, сделайте так, чтобы всегда был наклон не менее 2/3 см по метру.

На один тот же дымоход, к которому печь подсоединенна, нельзя подсоединять другой прибор, использующий газ, либо легкоиспаряемые топлива.

Не уменьшайте разрез дымохода, слишком глубоким втягиванием в дымоход трубы, соединяющей печь с дымоходом.

Тяга в дымоходе должна быть 12 Па - Измерение всегда выполнять, когда печь теплая. Когда тяга переходит 15 Па, нужно ее понизить установкой дополнительного клапана для налаживания тяги на выдувной трубе, или на дымоходе.

4.4. Очистка дымохода

Рекомендуем сделать очистку до начала отопительного сезона. Это должен сделать трубочист, который одновременно может произвести и ревизию дымохода (проверяя наличие возможных отложений).

Каждый раз, когда заметите, что течение выдувных газов понижено, желательно очистить дымоход.

Устранение остатков сажи и несгорелых остатков топлива сделать, используя вспомогательный прибор и защитные средства.

5. ДРОВА

Используйте только сухие дрова! Вам необходимо выбирать не только качественные, но и сухие, в момент их использования, дрова.

Имейте в виду, что теплотворность дров значительно уменьшается, когда дрова влажны, потому, что наличие влаги говорит о том, что большая часть произведенного тепла уходит на испарение влаги, а риски удушения резко растут с конденсацией влаги в дымоходе.

Рекомендуемая влажность дров до 20%

5.1 СУШКА

Влажные дрова не только что плохо горят, но затрудняют зажигание огня, повреждают дымоход.

Водяной пар транспортирует продукты конденсации, такие как уксусная кислота, алкоголь, метиль алкоголь и деготь, обусловливающие образование отложений вредных для вашей печи и дымохода.

Только что срубленные дрова очень плохие как топливо. Большая часть свободляемой энергии уходит только на испарение воды, поскольку влажность молодого дерева без коры - около 75%

Для того, чтобы получить сухие дрова (15%-20% влаги), их нужно рубить зимой до желательной длины и разрезать на куски с максимальным диаметром от 8 – 15 см. Потом их необходимо оставить на укрытом месте с вентиляцией не менее 2 лет (4 для дуба, сперва подвергнуть дождю, для того, чтобы элиминировать танин).

Дрова необходимо укладывать таким образом, который обеспечил бы проход воздуха, который циркулируя между поленами, освобождает влагу.

АБСОЛЮТНО НИКОГДА НЕ НАДО ИСПОЛЬЗОВАТЬ:

Зеленые или влажные дрова, и уже использованные в других целях (покрашенные и смазанные маслом) дрова, железнодорожные шпалы, отходы фанеры и т.д.., кокс и сильной тепловорности уголь.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЫШЕНАЗВАННЫХ МАТЕРИАЛОВ И, ПРИЧИНЕННЫЙ ИМИ УЩЕРБ, АННУЛИРУЮТ ГАРАНТИЮ ИЗГОТОВИТЕЛЯ, СЛЕДОВАТЕЛЬНО, В ТАКИХ

6. РАСХОДНЫЕ ЧАСТИ

Следующие части считаются расходными и поэтому не входят в базовую комплектацию изделия и гарантией не предусмотрены:

Все уплотнители, части из стекла, облицовка очага, краситель, кафель и части с химическими покрытиями (хромированные, оцинкованные, никелированные части). Гарантия, также, не возмещает ущерб, возникший в результате неправильной установки, неправильного соединения, не соответствующего рекомендациям, полученным с изделием, а также ни порчу, возникшую в результате действий неквалифицированного и неуполномоченного персонала.

7. РЕКОМЕНДАЦИИ НА ПРЕИОД, КОГДА ПЕЧЬ НЕ РАБОТАЕТ

После очистки топки, дымоотводных труб и дымохода, когда попытаетесь полностью устраниТЬ золу и другие остатки, обязательно закройте дверцу топки и ее регуляторы; в случае, если будете снимать прибор с дымохода, вы должны закрыть его отверстия, чтобы обеспечить работу других приборов, подключенных к тому же дымоходу.

Очистку дымохода надо делать не менее одного раза в год. Проверить состояние уплотнителей и, если необходимо, заменить их.

При наличии влаги в помещении, где печь находится, рекомендуем положить в топку вещества, высушиваемые воздух и топку. Если хотите сохранить красивый внешний вид печи, очень важно защитить ее внутренние чугунные стенки нейтральным вазелином.

8. ЧТО ДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ НЕПРАВИЛЬНОСТИ

8.1. Осложнения в работе печи

- Проверить правильно ли выполнен вход трубы в дымоход.
- Проверить тягу в дымоходе
- Проверить работу регуляторов воздуха
- Проверить правильно ли выполнена термоизоляция дымохода и сам дымоход (согласно стандартам).
- Проверить приток воздуха до печи
- Проверить топливо

8.2. Загрязнение стекла

- Проверить качество топлива: использовать сухие дрова (с макс. 20% влаги)
- Слишком много топлива в топке
- Недостаточное течение воздуха (см. соединение с дымоходом)
- Неправильное регулирование : если вторичный регулятор воздуха закрыт, стекло быстро загрязняется

8.3. Конденсация

- При первых растопках, появление конденсации нормально, по причине разницы в температурах самой печи и окружающей среды.
- Если конденсация продолжается, проверить используемые дрова; они не должны быть влажными и плохо высушеными.
- Дымоход не должен иметь дефектов и слишком быстро охлаждать отвод газа.

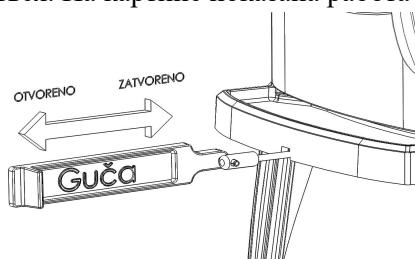
9. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ

9.1. ПЕРВИЧНЫЙ контроль воздуха

С помощью регулятора, находящегося под дверцой печи, налаживается проход воздуха через пространство зольника и решетку, в направлении к топливу. Первичный воздух необходим для процесса сгорания и от него зависит интенсивность горения.

Обязательно регулярно выбрасывать золу из ящика, чтобы зола не воспрепятствовала входу первичного воздуха.

При сгорании топлива, регулятор первичного воздуха может быть открыт только по необходимости (при поджиге огня или увеличенной интенсивности горения), потому, что, в противном случае, дрова быстро горят и печь может перегреться. На картине показана работа регулятора

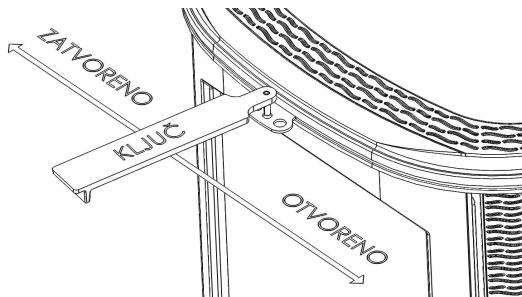


отворено – открыто

затворено – закрыто

9.2. ВТОРИЧНЫЙ контроль воздуха

С помощью регулятора, находящегося над дверцой, смещением в горизонтальном направлении, осуществляется регулирование вторичного воздуха. Когда регулятор открыт (ручка смещена вправо) обеспечивается лучшее сгорание дров. Нужно, чтобы регулятор был открыт в течение работы печи, поскольку, в том случае, стекло остается чистым.



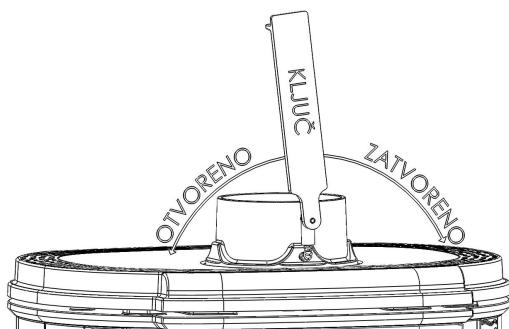
отворено – открыто

затворено – закрыто

кльч - ключ

9.3. Регулирование выдувных газов

Наша модель снабжена устройством, имеющим возможность регулирования выдувных газов. Открывание и закрывание клапана, установленного на штуцере, показаны на картине .



отворено – открыто

затворено – закрыто

кльч - ключ

10. УСТАНОВКА

Печь должна быть подсоединенна к соответствующему (подходящему) дымоходу. Соединение, по возможности, должно быть коротким, прямым либо чуть на верх. Соединения должны быть крепкими. **Обязательно соблюдать Национальные и Европейские установленные правила, местные правила, касающиеся строительства и противопожарные правила. Просим Вас обратиться Вашему трубочитсу для дополнительной информации.**

Очень важно обеспечить достаточное количество входящего воздуха для сгорания на месте установки печи. Диаметр дымоотводных труб должен соответствовать хотя бы диаметру патрубка для отвода дыма ($\varnothing 120$ мм). Отверстие должно иметь стенновую связь для приема выдувной трубы.

До установки, проверить несущую способность пола, а в случае, если Ваша печь не выдерживает веса печи, предпринять меры по увеличению несущей способности.

11. ПОЖАРНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

При установке печи обязательно соблюдать меры по безопасности:

- а) Соблюдать минимальное безопасное расстояние от легковоспламеняющихся или чувствительных к тепле предметов и частей мебели (мебель, деревянные предметы, предметы из пластмассы ткани, бумага и т.п.) и от других воспламеняющихся материалов Все минимальные безопасные расстояния обязательно соблюдать и значения ниже установленных НЕЛЬЗЯ использовать.
- б) перед печью, на расстоянии менее 100 см., не должны находиться никакие легковоспламеняющие предметы и материалы, чувствительные к тепле, Если печь устанавливают на основании из воспламеняющихся материалов, его обязательно надо облицовать термостойкими плитами.
- в) если печь устанавливают на полностью огнестойкий пол, необходимо под печью установить изоляционную, огнестойкую подставку,(например, металлическую или каменную пластину). Размеры подставки должны быть больше размеров основания печи, на 30 см от основания печи и на 50 см перед дверцой.
- г) над печью не должны находится никакие легковоспламеняющие материалы.
- д) Печь должна работать с втянутым в себя ящиком зольника. Твердые остатки сгорания (пепел) должны собираться в герметичном огнестойком сосуде.
Печь никогда нельзя зажигать при наличии эмиссий газа или пара(напр. клей, бензин и т.п.). Никогда не оставляйте легковоспламеняющие материалы рядом с печью.
- е) В течение работы печи, ее дверца должна быть закрытой
- ж) Использование неправильного или влажного топлива обуславливает образование отложений креозота в дымоотводной трубе и может, в течение более продолжительной эксплуатации, привести к появлению огня в дымоходе.

11.1. МЕРЫ ПЕРВОЙ ПОМОЩИ

В случае пожара в дымоходе или в дымоотводной трубе:

- а) Закрыть дверцу ;
б) Закрыть регуляторы воздуха для сгорания;
в) Потушить огонь, используя термостойкий аппарат типа СО2 или „S” сухим порошком;
г) Позвать ПОЖАРНИКОВ

НЕ ТУШИТЕ ОГОНЬ ВОДЯНОЙ СТРУЕЙ.

Когда огонь потушен, дымоход должен быть проверен специалистом для того, чтобы обнаружить возможные трещины или точки вытечки.

12. ВХОД ВОЗДУХА НА МЕСТО УСТАНОВКИ ПЕЧИ В ТЕЧЕНИЕ СГОРАНИЯ

Наша модель снабжена центральным входом воздуха для сгорания, к которому подсоединяют эластичный шланг, диаметром 100мм, где подача воздуха для сгорания осуществляется из внешней среды.

В случае, когда нет возможности для подачи воздуха из внешней среды, печь снабжается воздухом для сгорания с места установки через отвод на нижней части задней стороны . Его нельзя закрывать или уменьшать разрез патрубка.

В случае герметичных дверей и окон (например, дом построен согласно критериям сбережения энергии) возможно, что вход воздуха не загарантирован, причем под вопросом будут приток воздуха, безопасность и благосостояние людей. Нужно обеспечить приток воздуха в помещение, где печь установлена, через наружное отверстие для воздуха и, таким образом, обеспечить количество воздуха 20м3/ч.

Место входа воздуха защитить сеткой или жалюзи.

Аспиратор, устанавливаемый в помещении, обусловливает депрессию с выдувными газами сгорания (дым, запах). Поэтому, нужно обеспечить больший приток свежего воздуха.

Депрессия в аспираторе может втянуть дым с опасными последствиями для человека.

13. РАЗРЕШАЕМОЕ/ЗАПРЕЩАЕМОЕ ТОПЛИВО

Разрешаемое топливо сделано из деревянных поленьев, брикетов из дерева и бурого угля. Разрешается только использование поленьев из сухого дерева (содержание воды макс. 20%). Одновременно можно закладывать максимально 2 до 3 поленьев. Длина деревянных поленьев должна быть 25-35 см и максимального объема 25-30 см.

Влажные дрова затрудняют поджог огня, поскольку нужно большее количество энергии для того, чтобы вода испарилась. Недостаток наличия влаги заключается в том, что как только температура понизится, вода начинается конденсироваться, в первую очередь, в очаге, а потом и в дымоходе.

Нельзя поджигать следующее: остатки угля, остатки коры, влажные дрова или лакированное дерево, пластмассовые материалы, материалы органического происхождения, потому что, в таком случае гарантия на изделие недействительна.

Бумагу и картон можно использовать исключительно для поджига огня в топке.

Зажигание отходов ЗАПРЕЩЕНО и может повредить печь и дымоход, причинить вред здоровью, и привести к распространению плохого запаха.

Поскольку дрова не обеспечивают беспрерывную работу прибора, отопление в течение всей ночи – невозможно.

ВНИМАНИЕ: постоянное использование ароматических дров повреждает чугунные части.

14. РАСТОПКА

При первом использовании печи, почувствуется запах, являющийся последствием стабилизации краски, которой печь защищена. Поэтому необходимо обеспечить хорошее вентилирование помещения.

При первой растопке, рекомендуем закладки небольших количеств топлива и постепенное увеличение температуры.

При зажигании огня в топке (растопке) очень важно последить за следующим :

1. Проверить достаточно ли циркулирование воздуха на месте, где печь находится .
2. При первых растопках не переполнять камеру сгорания (не более половины количества, указанного в рекомендации) и поддерживать огонь 6-10 часов беспрерывно. Регуляторы должны быть менее открытыми по сравнению с тем, что указано в рекомендации.
3. Повторить указанную операцию 4-5 раз или больше.
4. Потом, можно увеличить количество топлива (согласно максимальной закладке, указанной в рекомендации) и поддерживать огонь на более продолжительный период.
5. При первых растопках не класть никаких воспламеняющих предметов на печь или в контакт с ее покрашенными поверхностями.
6. По окончании «приработывания», можно изделие использовать согласно рекомендации, без резкого нагрева с слишком большой закладкой.

Для поджига огня рекомендуем употреблять небольшие куски дров с бумагой или каким-то другим средством для поджига.

ЗАПРЕЩЕНО использование любых жидких веществ, таких как, напр., спирт, бензин, нефть и т.п.

Поджег огня в топке: Открыть первичный и вторичный контроли воздуха, открыть клапан для регуляции выдувных газов и поджечь огонь.

По установлении стабильного режима работы (10 до 15 мин), наладить регулятор примара на желаемый режим работы.

Отверстия для воздуха (первичный и вторичный) должны вместе быть открытыми только до момента установления стабильного режима работы печи. Никогда не надо переполнять печь.

Слишком много топлива и слишком много воздуха для сгорания могут привести к перегреву и повредить печь

15. РЕГУЛЯРНАЯ ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ОЧЕНЬ ВАЖНО: По причинам безопасности, дверца топки в течение работы печи, можно открывать только ради добавления топлива. Имея в виду тот факт, что дверца топки большая, новое количество топлива рекомендуем закладывать тогда, когда образуются основные угли, а не тогда, когда интенсивность огня большая.

Прежде, чем открыть дверцу топки, нужно проверить образовались ли основные угли (интенсивность огня не должна быть большой), открыть регулятор первичного воздуха и клапан для регуляции выдувных газов, подождать 15-20 секунд, чтобы сгорели отставшие газы в топке, затем чуть приоткрыть дверцу, задержать их так несколько секунд ради выравнивания под давления, чтобы избежнуть выход дыма и пламени в помещение, потом открыть дверцу, положить топливо, закрыть дверцу и, после 5 или 10 минут, наладить регулятор первичного воздуха на желаемую интенсивность огня.

Гарантией не возмещается ущерб, причиненный в результате перегрева.

16. РАБОТА В ПЕРЕХОДНЫХ ПЕРИОДАХ

В течение переходных периодах, когда внешние температуры выше, или если температура резко возрастает, может случиться, что газы сгорания внутри дымохода не могут быть полностью вытянуты.

В таких случаях (интенсивный запах газа) нужно почаше встряхивать решетки и усилить воздух для сгорания, закладывать небольшие количества топлива, чтобы быстро сгореть и стабилизовать воздушное течение.

Проверить хорошо ли закрыты отверстия для очистки и соединения с дымоходом.

17. ОЧИСТКА

17.1. Очистка печи

Для очистки покрашенных поверхностей использовать воду с мыльным раствором либо неагрессивные и химически нейтральные и неабразивные материалы.

Стекло очищать моющим средством, водой, а до эксплуатации печи, стекло должно быть сухим. Не использовать абразивные средства, повреждающие поверхность стекла.

17.2. Очистка дымоотводных труб

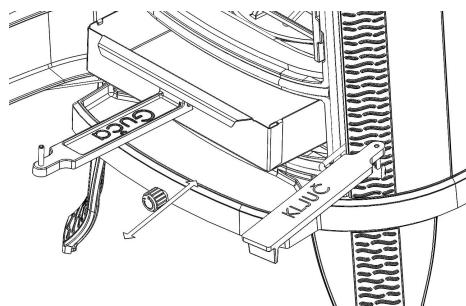
Прибор необходимо полностью очищать не менее одного раза в год, либо каждый раз, когда это нужно (в случае плохой работы).

Очистку следует делать исключительно тогда, когда печь холодная (когда она не используется).

17.3. Очистка ящика с зольником

Рекомендуем регулярно выбрасывать золу. Никогда не допускать ее осаждения до точки, когда она дотрагивается решетки, что помешало бы циркулированию первичного воздуха и могло бы медленно потушить огонь.

ВНИМАНИЕ: Золу нужно отложить в контейнер, изготовленный из огнестойкого материала, который имеет крышку не пропускающую воздух. Контейнер нужно положить на огнеупорный пол. Для опораживания зольника использовать вспомогательный прибор. Вспомогательный прибор используется и для растряски углей и зольника роста, как показано на рисунке .



17.4. Период, когда печь не используется

После очистки топки, дымоотводных труб и дымохода, попытайтесь полностью устраниć золу и другие остатки. Также, проверьте состояние уплотнителей. Если они окажутся некачественными, это, конечно, не может гарантировать хорошую работу печи, поэтому их следует заменить.

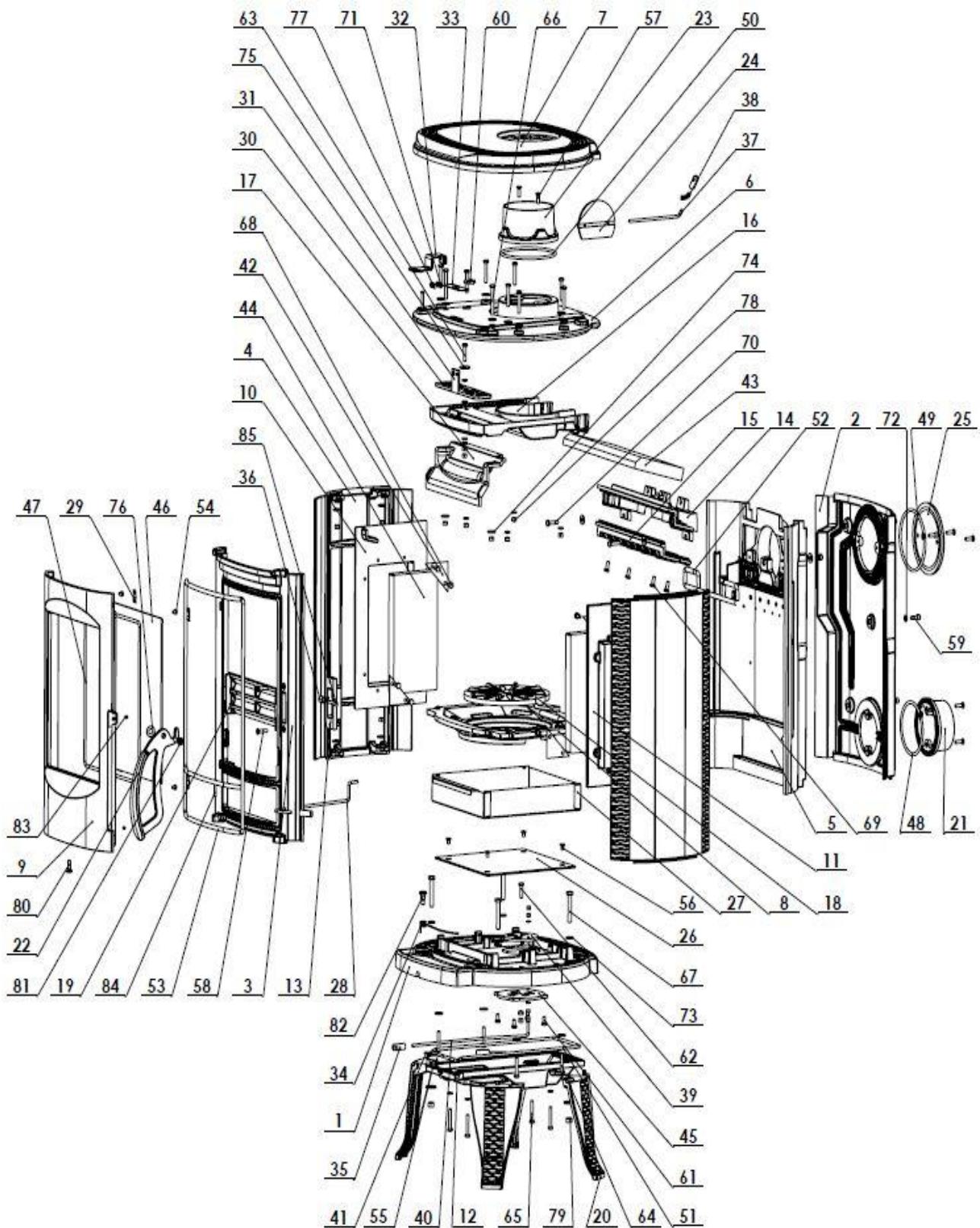
При наличии влаги в помещении, где печь находится, рекомендуем положить в топку вещества, высушиваемые воздухом.

Если хотите сохранить красивый внешний вид печи, нужно защитить ее внутренние чугунные стенки нейтральным вазелином.

Мы надеемся на то, что Вы хорошо изучили данную инструкцию и что у Вас не будет никаких проблем при использовании печи.

В случае рекламации, обращайтесь местному дилеру или изготовителю печи..

18. САСТАВНЫЕ ЧАСТИ



19. РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Изделие

- Изделие изготовлено из материалов, которые можно утилизировать. При откладывании на свалку, соблюдать действующие законы о защите окружающей среды.
- Использовать только рекомендуемые нами топлива.
- Запрещается сжигание органических и неорганических отходов (пластмасса, ткани, смазанное маслом дерево, покрашенное дерево и т.д.), поскольку при сгорании освобождаются канцерогенные и другие вредные вещества.

Упаковка

- Материалы для упаковки можно 100 % утилизировать.
- При откладывании на свалку, соблюдать местные установленные правила.
- Материал для упаковки (пластмассовые пакеты, части пенополистирола и т.д.) держать вне досягаемости детей, поскольку они являются возможным источником опасности.

20.ГАРАНТИЯ

Изготовитель дает гарантию на все чугунные и стальные части, на период от два года со дня приобретения прибора, при условии соблюдения инструкции.

Уплотнения считаются расходным материалом. Стекло обладает термостойкостью до 750°C, так что его можно сломать исключительно механическим путем и, поэтому, предметом гарантии не является. Гарантия, также, не распространяется на защитные части (такие как краситель, гальванические покрытия) В случае несоблюдения инструкции, механических поломок, перегрева, использования неподходящего топлива, неправильно выполненного дымохода, установки несоответствующих частей и непрофессиональных вмешательств , гарантия недействительна.

Если у Вас есть какие-нибудь примечания и недоумения, касающиеся нашего изделия, обращайтесь к местному дистрибутору или изготовителю. Наша техническая команда всегда к Вашим услугам.

Поз.	Обозначение/ Стандартd	Шт
1	P.400	1
2	P.401	1
3	P.402	1
4	P.403	2
5	P.404	1
6	P.405	1
7	P.406	1
8	P.407	1
9	P.408	1
10	P.431	1
11	P.432	1
12	P.410	1
13	P.411	1
14	P.412	1
15	P.413	1
16	P.414	1
17	P.415	1
18	P.416	1
19	P.417	1
20	P.418	4
21	P.419	1
22	P.423	1
23	P.305	1
24	P.306	1
25	P.014	1
26	P.420	1
27	P.421	1
28	P.422	1
29	P.424	4

Поз.	Обозначение /Стандартd	Шт
30	P.425	1
31	P.426	1
32	P.427	1
33	P.428	1
34	P.429	1
35	P.032	3
36	P.034	1
37	P.317	1
38	P.318	1
39	P.434	1
40	P.435	1
41	P.436	1
42	P.437	4
43	P.438	1
44	P.439	2
45	P.440	1
46	VS.005	1
47	Шнур	1
48	Шнур	1
49	Шнур	1
50	Шнур	1
51	Шнур	1
52	Шнур	1
53	Шнур	1
54	DIN 7985, ISO 7045	4
55	DIN 7985, ISO 7045	2
56	DIN 965, ISO 7046	4
57	DIN 965, ISO 7046	6

Поз.	Обозначение /Стандартd	Шт
58	DIN 965, ISO 7046	2
59	DIN 912, ISO 4762	5
60	DIN 933, ISO 4017	2
61	DIN 933, ISO 4017	4
62	DIN 933, ISO 4017	1
63	DIN 933, ISO 4017	1
64	DIN 933, ISO 4017	4
65	DIN 933, ISO 4017	13
66	DIN 933, ISO 4017	2
67	DIN 933, ISO 4017	4
68	DIN 933, ISO 4017	8
69	DIN 933, ISO 4017	4
70	DIN 933, ISO 4017	2
71	DIN 125, ISO 7089	4
72	DIN 125, ISO 7089	17
73	DIN 125, ISO 7089	4
74	DIN 522, ISO 4759-3	28
75	DIN 522, ISO 4759-3	5
76	DIN 137 - A - M10	1
77	DIN 934, ISO 4032	6
78	DIN 934, ISO 4032	19
79	DIN 934, ISO 4032	4
80	DIN 923	1
81	DIN 923	1
82	DIN 923	1
83	DIN 914, ISO 4027	2
84	DIN 660, ISO 1051	2
85	DIN 660, ISO 1051	1